



Rosenstadt | ZWEIBRÜCKEN

30.11.2012

## **Niederschrift**

über die 12. Sitzung des Sozialausschusses am Dienstag, dem 20.11.2012, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitzender

Bürgermeister Rolf Franzen

#### Beiratsmitglieder

Kurt Liebmann

#### Ausschussmitglieder

Anne Bauer

Evelyne Cleemann

Annegret Kirchner

Elisabeth Metzger

Frauke Nehrling

Christina Rauch

Dr. Dietmar Runge

Gertrud Schanne-Raab

(Vertretung für Frau Carola  
Schmidt-Sternheimer)

Richard Scherer

Katja Schneider

Gabriele Vogelgesang

Hans Vönhof

Sebastian Weber

Kurt Zahler

#### Protokollführer

Ulrich Kopf

#### von der Verwaltung

Martin Deller

Edith Schaeffer-Klopf

Thomas Schmitt

## 12. Sitzung des Sozialausschusses am 20.11.2012

### T a g e s o r d n u n g

#### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Inhaltliche Änderungen in dem vom Sozialausschuss in der Sitzung vom 23. Februar 2012 beschlossenen "SGB II Bedarfs- und Leistungskatalog".  
Vorlage: 50/0891/2012
- 2 Betriebskostenzuschuss 2012 an die Arbeitslosenselbsthilfe e.V. Zweibrücken  
Vorlage: 50/0889/2012
- 3 Zuschuss 2012 an das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Südwestpfalz e.V., als Träger des Demenzcafés " Anno Dazumal"  
Vorlage: 50/0890/2012

## **12. Sitzung des Sozialausschusses am 20.11.2012**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

## 12. Sitzung des Sozialausschusses am 20.11.2012

### I. Öffentlicher Teil

**Punkt 1:**                    **Inhaltliche Änderungen in dem vom Sozialausschuss in der Sitzung  
(öffentlich)                    vom 23. Februar 2012 beschlossenen "SGB II Bedarfs- und Leistungs-katalog".**  
**Vorlage: 50/0891/2012**

Der Vorsitzende erläutert die umfangreiche den Ausschussmitgliedern vorliegende Beschlussvorlage.

Durch neuerliche Beschlüsse des Bundessozialgerichtes zu kommunalen Leistungen im Bereich des SGB II haben sich dringende Änderungs- und Anpassungsnotwendigkeiten ergeben, die entscheidend für die laufende Leistungsgewährung sind.

Neben diesen Änderungen müssen institutionelle Veränderungen in Zweibrücken (Auflösung GBI und deren Möbellager) berücksichtigt werden.

Hierdurch hat sich die Notwendigkeit ergeben die Richtlinien SGB II Bedarfs- und Leistungskatalog vom Februar 2012 zu modifizieren, damit eine rechtskonforme Leistungsgewährung weiterhin möglich ist..

Der Sozialausschuss fasst folgenden **e i n s t i m m i g e n**

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Grundsicherungsträger der Stadt Zweibrücken empfiehlt dem Stadtrat den Änderungen im „SGB II- Bedarfs- und Leistungskatalog“ zuzustimmen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

## 12. Sitzung des Sozialausschusses am 20.11.2012

**Punkt 2:**  
**(öffentlich)**

**Betriebskostenzuschuss 2012 an die Arbeitslosenselbsthilfe e.V.**  
**Zweibrücken**  
**Vorlage: 50/0889/2012**

**Beschluss:**

Der Sozialausschuss beschließt, der Arbeitslosenselbsthilfe e. V. einen Zuschuss von 3.000,00 € für das Haushaltsjahr 2012 zu bewilligen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

## 12. Sitzung des Sozialausschusses am 20.11.2012

**Punkt 3:**  
**(öffentlich)**

**Zuschuss 2012 an das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Südwestpfalz e.V., als Träger des Demenzcafés " Anno Dazumal"**  
**Vorlage: 50/0890/2012**

**Beschluss:**

Der Sozialausschuss beschließt, dem DRK, Kreisverband Südwestpfalz, für das Kalenderjahr 2012 einen Zuschuss in Höhe von 1.920,00 € für das Demenzcafé „Anno dazumal“ zu bewilligen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

## 12. Sitzung des Sozialausschusses am 20.11.2012

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:06 Uhr.

Der Vorsitzende

Die Schriftführer

---

Rolf Franzen

---

Ulrich Kopf

Verteiler:

I

II

SPD-Fraktion

CDU-Fraktion

FDP-Fraktion

FWG-Fraktion

Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen

Fraktion – Die Linke

Sozialamt